

広報

ゆざわ



火事に気をつけてね!



主な内容

- 一日消防署長ミス駒子と防火パレード 2 ~ 3
- 町長コラム 4
- 文教施設整備委員会概要 5
- 湯沢町錦秋会 菊花展 6 ~ 7
- 平成24年度湯沢児童クラブ利用者募集ほか 8 ~ 9
- 仲間づくりと認知症予防 ほか 10 ~ 11
- 「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ 12 ~ 14
- 冬の全国交通安全運動ほか 15
- 湯沢情報かわらばん 16
- インフォメーションほか 17 ~ 18

11月9日(119番)の消防の日に、湯沢町観光協会さんのご協力の元、ミス駒子のお一人が一日消防署長に任命され、防火を呼びかけました。
観光の町として、住民の皆さま、お客さまによいことは、「安全・安心の町であること。」です。これから、ますます乾燥していきます。ほんの不注意から大火事になることもあります。一人ひとりが、火の後始末をきちんと行い、火事を起こさないよう、子どもたちと一緒に呼びかけてくださいました。

火事の多い季節になりました。
皆さま。防火意識を高めてください。



皆さまおはようございます。

ただ今一日消防署長に任命されました高橋維です。消防署員の皆さまには毎日のお仕事大変ご苦労様です。昼夜を問わないご活躍のおかげで私たちは毎日を安心して過ごすことができます。初めてのことで大変緊張していますが、精一杯住民の方々に火災予防をアピールしたいと思います。

これから一段と寒さが増し、火災多発の時期を迎えますが、皆さんには健康に十分留意され消防活動に精進していただくことをお願いいたしまして訓示とします。



皆さまおはようございます。

先ほど消防署において一日消防署長に任命されました横張芽衣です。これから湯沢保育園、中央保育園の園児の皆さんと一緒に防火パレードを始めます。このような貴重な体験をさせていただき感謝しています。

これらの防火活動により、地域から少しでも火災が減ってくればと思います。これからますます寒い季節に向かいますが、皆さま方も一層健康に気を付け、ご活躍をお願いしましてあいさつとさせていただきます。

火の用心 お願いします！



火災予防がんばるぞ！
エイエイオー！

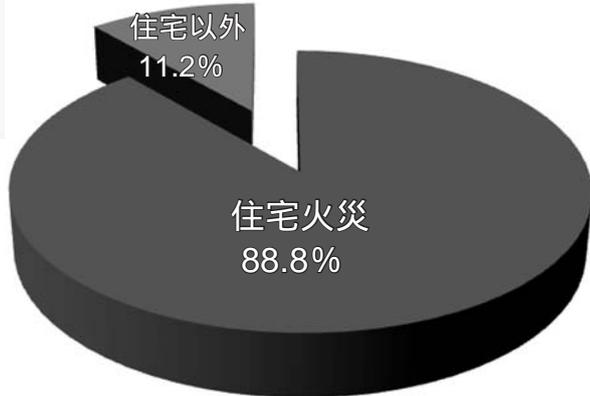


あいにくの天気でしたが、子どもたちの元気な声に天候も徐々に回復！

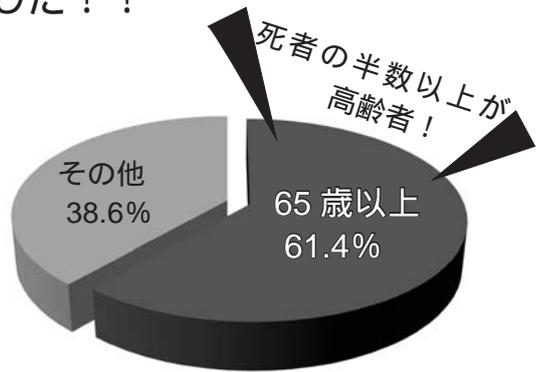
町民の皆さんに、「火の用心！お願いします！」と大きな声で、防火啓発グッズを配りました。



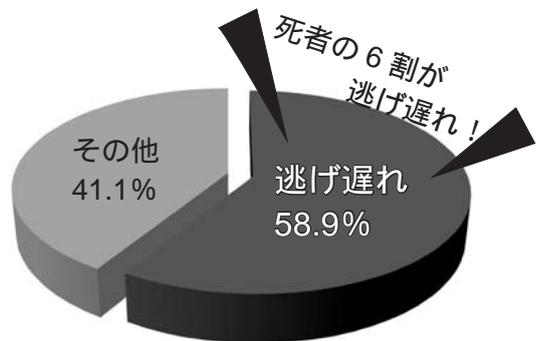
平成 23 年 6 月 1 日からすべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務づけられました！！



建物火災の死者数 1,352 人



死者の半数以上が高齢者！



死者の 6 割が逃げ遅れ！

消防白書 H22 版 抜粋

火災の早期発見が非常に重要です。だからこそ、火災の早期発見に有効な住宅用火災警報器の設置が義務付けられました。町内会・消防団員の皆さまの御協力により調査した結果、南魚沼市・湯沢町の普及率(推計)は **60.6%** となっています。

義務である以上、この数字は本来 **100%** でなければなりません。

住宅用火災警報器 県内のお手柄事例

鍋の空たき

高齢者世帯で妻が朝食の準備中、ガスコンロに鍋を掛けたままその場を離れ、隣の居間で夫と会話していた。15 分位したところ、居間の天井に設置してある住宅用火災警報器の警報音に気づき台所へ行くと鍋から煙が上がっていた。すぐにガスを止め大事に至らなかった。
平成 21 年 10 月 8 日 佐渡市

ガスコンロの消し忘れ

市営住宅に一人暮らしの女性がガスコンロに鍋をかけたまま外出したため、住戸内 3 室に設置してあった住宅用火災警報器が鳴動した。警報音に気付いた階下の住人が、119 番通報し大事に至らなかった。

平成 22 年 9 月 19 日 長岡市

食用油の加熱

揚げ物をするためにガスコンロに点火したが、忘れて電話していたところ階段部分に設置した住宅用火災警報器が鳴動した。天ぷら鍋から炎が出ていたため 119 番通報し大事に至らなかった。

平成 21 年 8 月 8 日 新潟市

火の不始末

薪ストーブの熱が冷めていない灰を、木製のゴミ箱に入れたため出火し、2 階の階段に設置していた住宅用火災警報器が鳴動した。出火時、居住者は就寝中であったが、警報音に気付きただちに消火し大事に至らなかった。

平成 23 年 1 月 10 日 長岡市

これでもあなたは設置しませんか？

町長コラム

今年も残すところあと半月。二十四節気の一つ、大雪を迎え、寒さが厳しくなるとともに、先月には初雪が降りました。いよいよウィンターシーズンの到来です。12月10日には泉田知事や、皆川賢太郎選手他スキー関係者が苗場集結し、スキー場開きが行われる予定です。今年も湯沢町がたくさんのスキー客で賑わうことを期待しています。先般、関西新潟県人会に出席をしましてまいりました。残念ながら湯沢町出身の方はいらっしゃいませんでしたが、町長就任以来関西圏にも湯沢町をPRするため、何度か足を運んでいます。湯沢のことが話題に上がると大変うれしいものです。今後も積極的にPRを行っていきたいと思います。

今年1年を振り返ると、やはり一番に思い出されるのが、3月11日に発生した未曾有の災害、東日本大震災です。多くの方々が被害に遭われました。今も原子力発電所事故による避難を余儀なくされている方も多くいらっしゃいます。湯沢町に避難されている方々におかれましては、初めての雪国生活という方々がほとんどで、雪道や除雪など、最初は生活に不便さを感じるかもしれません。しかし、この雪国ならではの生活の知恵を経験したり、雪国でしかできないことを経験したり、良い面も感じながら過ごしていただければと思います。

そんななかで、先日来日されたブータン国王夫妻からはたくさんの元気、勇気をいただいたものと思います。お金や経済で代えられないものがあり、それをGDP、国内総生産ならぬ、GNH、国民総幸福という指標を持って実践している国です。物腰は常に謙虚で、たくさんの慈愛に満ちあふれたあの演説は、何か今、日本から消えてしまったものを届けていただいたようで、本当に心温まるものでした。

感じる幸せは一人ひとりが違います。人に話しても理解してもらえないような小さな幸せ。誰もがうらやましがらうような、大きな幸せ。災害はないに越したことはありません。「幸」という字の中に「辛」という字があるように、幸せばかりが訪れるのが人生ではありません。辛い中にあるからこそ幸せを感じることができるのだと思います。そして、日本人だからこそ、この苦境を乗り越えることができるものだと思います。

師走に入り、何かと気ぜわしくなります。お身体には十分ご留意ください。来年は皆さまにとって幸せな一年となりますよう祈念いたしまして、今年最後のコラムといたします。よい年をお迎えください。

湯沢町長 **上村 清隆**



みちのく交流会にお招きいただきました。

11月の町長活動状況

- | | |
|-----|--|
| 1日 | 朝礼 / 課長会議 / 議員全員協議会 |
| 2日 | 職員採用二次試験 |
| 3日 | ふれあい健康福祉フェスティバル |
| 4日 | 魚沼地域特別養護老人ホーム組合議会 / 豊島区観光協会 50周年祝賀会 |
| 9日 | かぐらみつまたスキー場安全祈願祭 |
| 10日 | 魚沼地域ビジネス交流会 |
| 14日 | 中学生海外派遣事業報告会 |
| 15日 | 新潟県町村会役員会 |
| 16日 | スキー場振興協議会総会 |
| 17日 | 関東ブロック児童養護施設事務職員研修会 |
| 18日 | 新潟県都市計画協会研修会 |
| 21日 | 臨時議会 |
| 24日 | 健康ビジネスサミットうおぬま会議 / 湯沢地区町内会長懇談会 |
| 25日 | 新潟県土木部公共事業要望会 |
| 26日 | 自衛隊新潟地方協力本部 50周年記念祝賀会 |
| 28日 | 臨時議会 |
| 29日 | 12月補正町長査定 / 新潟県町村長懇談会 / みちのく交流会 / AED贈呈式 |
| 30日 | 全国町村長大会 / 環境自治体意見交換会 |



概要

平成23年度 文教施設整備委員会

第3回保育分科会

- ▽日 時…11月9日(水)(議会第2会議室)
- ▽会議時間…午後1時30分～3時30分
- ▽出席委員…分科会座長他9名(欠席委員2名)
- ▽傍聴者…3名

議題1 第2回保育分科会の内容確認
第2回保育分科会の内容を確認しました。

議題2 統合文教施設実施計画(案)について
事務局からこども園の各室配置や面積を示した実施計画(案)の説明をしました。これに対し委員から主に次の意見が出されました。

- 《意見》
- ・職員用の男性トイレの設置が必要ではないか。
 - ・相談室が必要ではないか。
 - ・児童クラブの休養室の拡大と指導員の事務スペースの設置が必要ではないか。

これらの意見を参考に11月18日(金)の全体会までに、実施計画(案)をさらに調整することになります。

第2回建設分科会

- ▽日 時…11月8日(火)(議会第2会議室)
- ▽会議時間…午後1時30分～4時15分
- ▽出席委員…分科会座長他11名(他に保育分科会からのオブザーバー1名)(欠席委員1名)
- ▽傍聴者…3名

議題1 第1回建設分科会の内容確認

9月29日に開催した建設分科会の主な内容は、配布資料 1の内容で確認されました。

議題2 統合文教施設実施計画(案)について

配布資料 2と 3をもとに事務局から説明し、各委員から主に次の意見が出されました。

既存の中学校第2体育館の屋根雪落下対策について
計画案は、落下した雪を消雪ピットで処理する方策であるが、18豪雪時のように連日雪が降り続いて、消雪用の地下水も枯渇してしまうようなことがある。
その場合は、重機による除雪・排雪が行える状態を含めてのスペース等を考慮しておく必要があるのではないかと。

計画案の渡り廊下の形状で、雪対策における最悪時の安全確保が難しいのであれば、渡り廊下以外の方策も考える必要があるのではないかと。

渡り廊下は、小中学生の通学路としての動線とも重なっているため、渡り廊下以外の方策となると、外部の動線も見直す必要がある。

さまざまな意見等を参考に、計画案の渡り廊下に変えて内部空間の活用など極力屋根雪落下の影響が少ない方策で再検討し、18日の全体会に図面修正が間に合わなければ、方向性だけでも報告できるように作業を進めることになりました。

その他施設に関して

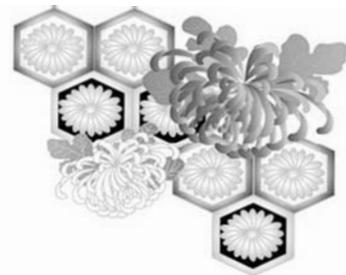
新しい施設の耐震等の考え方 国の基準により

1・25倍の補正を行っています。
3階の車椅子対応トイレは、一般トイレのエリアに隣接した位置が良い。

IRORI広場で、音や映像等を使う場合にメディアアルムが活用できるので、IRORI広場に隣接していると将来使い勝手が良くなるし、図工・美術も将来はPCを使ってデザインをすることになるので、メディアアルムが近くにあると便利になると思われる。

トイレ便器の考え方 児童・生徒用のトイレは基本的に洋式便器で、それぞれに1個程度の和式便器を予定している。男子トイレには他に小便器が設置される。なお、洋式便器についてはウォッシュレット非対応の予定であることと暖房便座は今後検討することになります。

湯沢町錦秋会 菊花展



10月31日から11月6日の期間、湯沢町錦秋会による菊花展が開催され、越後湯沢駅構内
が豪華絢爛の菊たちによって、華やかに賑いました。

菊の歴史は古く、薬草や観賞用として平安時代より用いられ、一般の人も栽培を始めたの
は室町時代から。江戸時代になると、栽培は一気に盛んになり、菊の本、菊の大会、品種改良
などが行われ、広く親しまれるようになりました。

作品の種類

菊には、沢山の種類がありますが、同じ菊でも育て方によって様々な表情を見せてくれま
す。この度展示された菊は、厚物(三幹・多幹)、管物(三幹・多幹)、ダルマ、福助、盆栽、切
り花など合計145点もの作品です。

厚
物



管
物



多
管
厚
物



だ
る
ま



福
助



盆
栽



審査の方法

出展された作品より、5名の審査員による厳選なる審査のうえ、湯沢町長賞をはじめとする上位5賞のほか、特
別賞、優秀華が選ばれます。

審査には規格・基準が設けられ、花の形・花芯、大きさ及びつやの品位に関するものと、茎と葉及び全体の調
和に関する質の合計を100点満点で審査します。5名の審査員が個々に算出した得点を合計し、合計得点の高い方
から順に賞が与えられます。

審査模様

評価のポイント！

審査員のみなさんは、真剣なまなざしで、丁寧に一作品ずつ、審査をしていました。時には、互いに意見交換をしながら、良い点・悪い点を話し合い、行っていました。



湯沢町長賞を受賞された「国華金山(多幹厚物)」を育てられた角谷 富士男さんは、「参考書通りに育ててもよい菊は育たなく、朝・昼・晩と菊の顔を見て、手入れをしなくてははいけません。よい菊を育てるためには、経験と何よりも菊に対する深い愛情が必要」とのアドバイスをいただくとともに、「手塩にかけて育てた甲斐がありました。とても嬉しいです。ありがとうございます。」とお話されました。

角谷さんは、その他多数の優秀華を育てられました。



湯沢町錦秋会 会員募集！！

日本を代表するとも言える美しく豪華な花を咲かせる菊花を作ってみませんか？
菊作りは難しく作りづらいといわれていますが基本をよく覚えてしまえば決して難しいものではありません。錦秋会では毎年11月の湯沢町総合文化祭に町の催し物と協賛して展覧会も行っています。人生の趣味としても最適であり、これらを通して人との輪を広げる活動の担い手にもなっています。
また、町の観光の来客歓迎などのイメージアップを図るためにもアピールに勤めています。
春、秋期に講習、研修会なども行い、技能の向上にも詳細に指導しますのでぜひご参加ください。

お申込みは、会長 富澤 一男 ☎ 784 - 2386

または 事務局 角谷 富士男 ☎ 787 - 3298 までお気軽にどうぞ。

平成 24 年度 湯沢児童クラブ利用児童募集

湯沢児童クラブ(学童保育)の利用児童を募集します。平成 24 年度(4 月から)の利用を希望する方はお申込みください。

実施対象

- 次の全ての条件を満たす方
- ・ 小学校の新 1 ~ 3 年生の児童。
 - ・ 湯沢町に住所を有している。
 - ・ 保護者が仕事などで昼間家庭にいない児童。

実施場所

湯沢小学校内(湯沢児童クラブ)

利用時間

祝日を除く月~金曜日……………下校時~午後 6 時
土曜日及び春・夏・冬休み……………午前 8 時 30 分~午後 6 時

ただし、日曜日及び祝日、8 月 13 日から 16 日及び 12 月 29 日から 1 月 3 日は休館です。

利用料金

児童一人につき月額 7,000 円(軽減措置があります。)
おやつ代、保険料など、他に実費徴収があります。

募集人員

10 名程度

保護者の勤務状況、児童の家庭状況等を考慮の上、選考します。

募集人員を超えて申込みがあった場合、個別に面談した上で利用の可否を決定することがあります。

長期休暇だけの利用はできませんのでご了承ください。

募集期間

随時受け付けていますが、平成 24 年 4 月から利用を希望される方は、12 月 28 日までに、利用申請書を提出してください。

申込み

利用申請書は、湯沢児童クラブ、中央保育園、湯沢保育園、神立保育園、土樽保育園、町民課子育て支援班に用意してあります。必要事項をご記入の上、湯沢児童クラブまたは町民課子育て支援班に提出してください。

入所決定

入所希望月の約 1 か月前までに保護者に通知します。 問 町民課 子育て支援班 ☎ 784 - 3453



湯沢町福祉関係者合同研修会

~こころの健康づくりフォーラム~

楽しく笑って、

こころがほっと温まるひとときを贈ります



期日 12 月 20 日 火

会場 湯沢ニューオータニホテル

参加無料
定員 100 名
(申込先着順)

13:00 ~ 受付

13:30 ~ 開会(15:40 閉会予定)

主催者挨拶 湯沢町長 上村 清隆

来賓祝辞 南魚沼地域振興局健康福祉環境部

13:40 ~ 【第一部】実践活動報告 こころが元気になる講座修了生による活動報告

14:10 ~ 【第二部】講演

講演テーマ: 人生楽しく、老花は美しく

講師: 一龍齋 貞花氏(講師)

申・問 湯沢町保健センター ☎ 784 - 3149 申込期限 12 月 16 日(金)

湯沢町では、町に暮らす私たちがハッピーで過ごせることを目指してこころの健康づくりを推進しています。慌ただしい毎日の生活で、ついつい見過ごしがちな自分や家族のこころの健康…。ひと息ついて大事なものを再確認してみませんか。講師の一龍齋貞花先生をお招きし、楽しく笑いあふれるひとときを皆さんにお届けします。



講談協会常任理事
日本演芸家連合 理事長
一龍齋 貞花 氏

こころが元気になる講座(第 4 回)と兼ねています

主催 湯沢町・湯沢町社会福祉協議会

湯沢町建設工事等入札参加資格審査申請の受付

平成 24 年・25 年度の湯沢町建設工事等入札参加資格申請書の受付を行います。入札及び見積に参加を希望する場合には申請書の提出をお願いいたします。対象となる業種は建設工事の他、物品の購入、業務委託等の役務についても申請書の提出が必要となります。

●受付期間

平成 24 年 1 月 4 日(水)~ 1 月 31 日(火)

●提出書類

新潟県様式に準ずる

湯沢町ホームページからダウンロードできます。

●有効期間

平成 24 年 4 月 1 日~平成 26 年 3 月 31 日まで

●提出及び問い合わせ先

湯沢町役場総務課 企画財政班 ☎ 784 - 3451



新潟県 おもいやり駐車場制度

平成24年1月15日
スタート!
申請書の配布・受付は
12月15日から。

新潟県おもいやり駐車場制度とは

健常者がショッピングセンター等の障害者等用駐車スペースに堂々と停めるなどの不適正な駐車に対し、身体障がい者等(身体に障がいがある方、高齢者、妊産婦の方等)歩行が困難な方に県が利用証を交付し、利用時にはそれを車内に掲げることにより適正にご利用いただくための制度です。



駐車可能な 駐車場

ショッピングセンターなどの施設管理者のご協力により、出入口に近い場所に設置され、案内表示看板が立っています。



利用証はルームミラーなどにつけ、外から見えるように掲示します。



交付対象者

下記基準に該当する方で、なおかつ歩行が困難または歩行に配慮が必要な方
申請の際に添付書類として下記を証明する各種手帳、診断書等の写しが必要です。



区分		交付基準	
1 身体 障害 者	視覚障害	身体障害者手帳が4級以上の方	
	平衡機能障害	身体障害者手帳が5級以上の方	
	肢 体 不 自 由	上肢	身体障害者手帳が2級以上の方
		下肢	身体障害者手帳が6級以上の方
		体幹	身体障害者手帳が5級以上の方
	脳 原 性	上肢機能	身体障害者手帳が2級以上の方
移動機能		身体障害者手帳が6級以上の方	
その他内部機能障害等		身体障害者手帳が4級以上の方	
2	知的障害者	療育手帳所持者	
3	精神障害者	精神保健福祉手帳の障がいの等級が2級以上の方	
4	発達障害のある者	歩行に介助者の特別な注意が必要と医療機関等が認めた方	
5	難病患者	特定疾患医療受給者	
6	高齢者	介護保険の要介護状態区分が要支援1以上の方	
7	妊産婦	母子手帳取得者で産後1年半までの方	
8	その他けが人 または病気等の者	その他歩行が困難であることが診断書等により確認できる方	

申請方法

- 12月15日から、県障害福祉課ホームページ
(<http://www.pref.niigata.lg.jp/shougai-fukushi/>) からダウンロードいただけるほか、下記の申請書配布窓口で、申請書様式や専用封筒等をお配りします。なお、平成24年3月31日までに申請される場合は、専用封筒を使用できますので、郵送料がかかります。
- 申請書を新潟県福祉保健部障害福祉課へ直接郵送してください。
- 申請書等が県に届いてから約2週間で、利用証を御自宅に郵送します。

送付・問い合わせ先

新潟県福祉保健部障害福祉課
計画推進係(福祉のまちづくり担当)
☎ 025 - 280 - 5211
〒 950 - 8570
新潟市中央区新光町4番地1
✉ gt040260@pref.niigata.lg.jp

美味しんぼクラブは認知症予防満載です！
～クラブに参加してからの変化～



仲間づくりと 認知症予防

シリーズでお伝えしています男性の料理クラブ、美味しんぼクラブです。クラブのPRと認知症予防のメニューの紹介をします。

クラブに参加することで感じている変化

妻が亡くなり、外に出ないと気が滅入ることがあったが、参加することで、調理する参考となったり、料理を通じて心の友ができたりでうれしい。話すこと・手を動かすことが認知症予防につながっていると感じている。

妻は3食作らなくてはいけない。大変だなと思い、ありがたさが改めて分かった。

ボランティアやサークルなど女性が多いが、美味しんぼは男性のサークル活動なので気軽に楽しさも満載。

いろいろな思いで参加しているメンバーがいます。自分でも料理を作りたい方、男性サークルに興味のある方、新しい人間関係を作りたい方ぜひ仲間入りしませんか。

☎ 社会福祉協議会 ☎ 784 - 4111

認知症予防レシピ

大豆とキャベツのごまあえ

- ① Aを作り、大豆、キャベツ、にんじんを混ぜる。
- ② 器に盛り、ミニトマト、かいわれをのせる。

材料		4人分	
大豆	20 g	戻して茹でる	
キャベツ	200 g	茹でて切る	
にんじん	40 g	千切りにして茹でる	
ミニトマト	4個		
かいわれ	10 g	1センチ位に切る	

すりごま	大さじ4	A
しょうゆ	大さじ1	
砂糖	大さじ1	

大豆は乾燥大豆ではなく、水煮または水煮缶づめでOK！

シチューのルーだと油も多いので、小麦粉を使い工夫を。

里芋のクリーム煮

- ① 切った里芋を塩もみする。
- ② 鍋に油を熱し、ベーコン・玉ねぎを炒め、里芋・にんじんを加え炒める。
- ③ に小麦粉を入れよく炒め、ひたひたに水を入れたらコンソメを加え軟らかく煮る。
- ④ 牛乳を入れて煮込み、塩、こしょうで味を整え、水溶き片栗粉でとろみをつける。ブロッコリーを添える。

材料		4人分	
里芋	200 g	いちょう切り	
にんじん	40 g	いちょう切り	
玉ねぎ	80 g	千切り	
ベーコン	40 g	千切り	
ブロッコリー	50 g	小房にし茹でる	
コンソメ	1個		
牛乳	400 c c		
塩	小さじ1/2・こしょう少々		
油	大さじ1		
小麦粉	20 g		
片栗粉	大さじ2	大さじ2の水で溶く	

大豆に含まれるイソフラボンは動脈硬化を予防します。
にんじんには体の抵抗力を高めるカロテンが多く含まれています。



牛乳やチーズはカルシウムを多く含み、骨粗しょう症を予防します。



湯沢中学校 福祉ボランティア体験学習 (実施報告、紹介)



11月9日(水) 湯沢中学校の3年生が町内外の介護福祉関係施設に分かれて『福祉ボランティア体験学習』を行いました。なかでも湯沢町総合福祉センターでは、希望者24名が参加し「認知症サポーター養成講座」を受講した後、町の介護予防事業や社会福祉協議会事業で体験学習を行いました。



体験学習では、町立病院医師による講話の後、自分たちができることを実践的に考え、講話で学習したことを活かして体験にのぞみました。中学生の皆さんが笑顔でやさしく高齢者の方に接したことにより、参加した高齢者の皆さんからは、「いつも以上に元気になった」「また来てほしい」などの声が聞かれて、お互いにこころあたたまるひと時を過ごしていました。(写真)



高齢社会を迎えて「認知症」の方も増えてきています。町では「認知症サポーター養成講座」を実施し、認知症について理解をして、みまもりや寄り添い等のさりげない支援を行う地域の理解者(サポーター)の輪を広げています。今回、中学生の皆さんが認知症やその支援に興味を持ち、さらに、高齢者の方とのふれあいから学びを深めたことは世代間の交流が途絶えがちな現状においても意義深い取り組みです。



みんな笑顔で コミュニケーション!

町では町内事業所を対象とした「認知症サポーター養成講座」を実施しています。新潟県ではこの講座を職員の半数以上が受講した事業所等に「認知症サポーター事業所」として専用ステッカーを交付し県のホームページ等で紹介しています。



「認知症サポーター養成講座」の問い合わせ、申し込み先
湯沢町健康福祉課(湯沢町地域包括支援センター)

☎ 784 4536 まで

ゆきぐに

湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地
: 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737
E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

湯沢町スキーリフト等共通乗車証の発行及び申込締切について

今シーズンも湯沢町スキー場振興協議会の協力で湯沢町スキーリフト等共通乗車証を発行します。
ご希望の方は湯沢町公民館にある申込書により、お申込みください。

対象

- ①湯沢町に住民登録がある小学生、中学生
- ②湯沢町に住民登録がある 19 歳未満の高校生
(専門学校等の学生については、親の扶養に属する者を含みます。)
- ③湯沢町に住民登録がある 60 歳以上の方
- ④小・中学生乗車証購入者の保護者
(保護者は両親に限ります。)
- ⑤湯沢町に住民登録をして 1 年以上経過している方

利用期間

平成 23 年 12 月 1 日(木)～平成 24 年 4 月 1 日(日)

発行代金

- ①小・中学生…………… 1 人 15,000 円
(うち、湯沢町が 5,000 円助成します。
個人負担は 10,000 円となります。)
ただし第 3 子以降(同一家族 3 人以上の申込みの場合)
…………… 1 人 7,500 円
(うち、湯沢町が 2,500 円助成します。
個人負担は 5,000 円となります。)
- ② 19 歳未満の高校生、60 歳以上の者……… 1 人 15,000 円
- ③保護者(両親に限る)…………… 25,000 円
(ただし 1 家族 2 人の場合、2 人目は 15,000 円とします。)
- ④一般町民…………… 1 人 45,000 円

申込締切

- ▷1次締切 11月10日 木【11月24日から発行】
- ▷2次締切 12月1日 水【12月8日から発行】

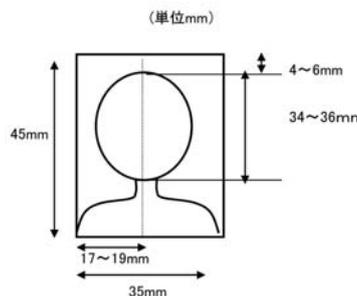
▷3次締切 **12月14日 水**【12月21日から発行】
これ以降の申込は、随時発行しますが、時間のかかる場合がありますのでご了承ください。

年内発行について

12月22日(木)までに申し込みされると年内発行《12月28日(水)》になりますが、12月23日(金)から12月28日(水)に申し込みされた場合は年明け《1月6日(金)以降》の発行になりますのでご了承ください。
12月29日(木)～1月3日(火)は休館日となります。

申込方法

▷申込締切日までに湯沢町公民館にある申込書に必要事項を記入・捺印の上、6か月以内に撮影した写真を1枚(縦4.5cm x 横3.5cmの縁なしで、正面肩口から上、無帽、無背景の証明写真とします。)を添えて、お申込みください。



▷一般町民の方は住民票、60歳以上の方は住民票または住所明記の身分証明書類(保険証、運転免許証、パスポート等)も添えて、お申してください。

引換時間

- ▷午前9時～午後5時(代金と引換えに発行)
ただし、土・日曜日、祝祭日、12月29日～1月3日は引換えできません。
- ▷引換えの際に、顔写真の掲示してある身分証明書(運転免許証・学生証等)を提示していただきます。

引換場所

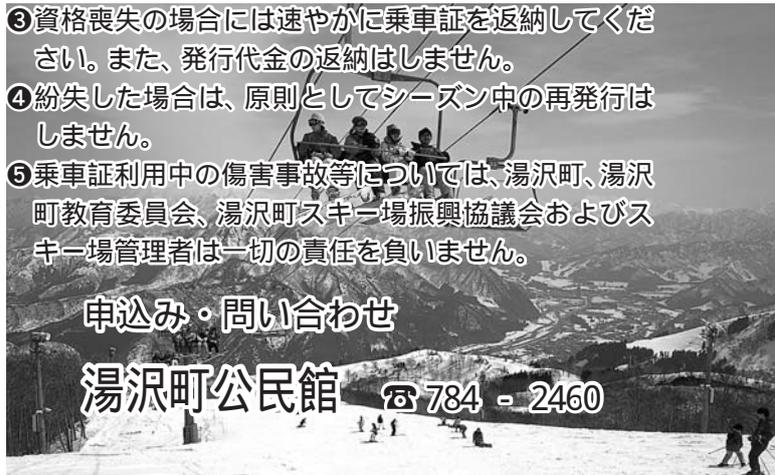
湯沢町公民館

注意事項

- ①乗車証は、本人以外使用できません。
- ②不正使用、またはスキー場管理者の指示に従わない場合は乗車証を没収し、以後の発行はしません。また、発行代金の返納はしません。
- ③資格喪失の場合には速やかに乗車証を返納してください。また、発行代金の返納はしません。
- ④紛失した場合は、原則としてシーズン中の再発行はしません。
- ⑤乗車証利用中の傷害事故等については、湯沢町、湯沢町教育委員会、湯沢町スキー場振興協議会およびスキー場管理者は一切の責任を負いません。

申込み・問い合わせ

湯沢町公民館 ☎ 784 - 2460



踊

湯沢町



湯沢町芸能発表会

11月13日(日)に湯沢町芸能発表会が開催されました。
湯沢町芸能協会の各団体が、日頃の練習の成果を発揮し、公民館ホール満員の
500名を超える観客の皆さんを大いに魅了しました。



吟



披露
才能



弾



舞

演



唄

四季を詠む



句会 紅山桜 季題 暮の秋(晩秋) 当季雑詠

添えられし紅葉手帳に挟み綴つ 晩秋の土に憩える峠みち 冬茜峰々染めて夕日落つ 暮の秋グランドゴルフ球を追う 郷土館むかしの生活冬に入る 晩秋や溜らびたる蔓たぐり寄す 秋桜すらりと伸びて風に揺れ 山の色目を追うことに暮の秋 露寒や夜汽車に乗るは無人駅 晩秋や古刹めぐりのクラス会 手順良く夫が皮むく柿のれん 行事終えほころぶ笑顔暮の秋	菜花 めぐみ ふじの 雄水 香葉 津	急ぎ足銀杏黄葉の肩に触れ 晩秋や泣き?る子も静かなる 日和よし静けき背戸の木守柿 稜線は寂び色なりて暮の秋 虫の声細りてさみしひとりの夜 何をせんはや灯り欲し暮の秋 長き夜の音なき音をきいている 燃えいそぐ山々の彩暮の秋 駅の中菊の展覧足を止め 暮の秋野辺の石仏愁い顔 小雨降る山に遊びてきのこ汁 裾野まで下りし彩り暮の秋	四季 泉 澄子 昭江 理友 音希
---	-----------------------------------	--	---------------------------------

両山短歌会 十二月詠草

松之山の狭き道ゆくチンドン屋に千円札の紙飛行機飛ば
寂聴尼が若き日書きし私小説読みしもはるか昔となりぬ
夏場でも流れ冷たき四釜川の青き大石いまも在りしや
神無月のいまたけなわの収穫祭童心に返り露店を巡る
老いし人笑顔で集う敬老会われまた今年も甚句を唄う
春先に十種の菊苗植え寄せて次つぎ咲くをたのしく眺む
この子には平和な未来と祈るがに小さき手にぎる若き母親
荒畑に薄絹のような飾り花つけて覗ける茗荷愛しむ
嘗つての日サナトリウムに過ごしたる木造平屋が眼裏に顕つ
苗場山に道を拓きし先人の碑に一礼す夏草の中
大根の太り目立てば思案する猿の喰害防ぐ手立てを

南雲	ミヨシ
関	きよみ
高橋	ヨキ
剣持	政子
石田	勲
牛木	三保子
鈴木	スミ子
丸山	富美子
山田	千栄子
高井	やす子
南雲	武貞

ケアハウスゆざわ 十二月詠草

雪便り山のもみじ葉足ぶみの秋を彩るすずなりの柿
雲蝶と三つ葉葵の壇に立つ住職の口滑らかなり
長い長いトンネル抜けて目の前に紅葉映せる只見湖光る
バスハイクつらやましく見送って私も早く元気になりたし
訪ずれど馴染みの暖簾また失せてふるさとの街記憶の街に

笛田	テル子
渡辺	晃
小林	八重子
荒木	智栄子
泉	昭一

ケアハウスゆざわ 俳句

沖の内神味つけし小柿かな
露の世のおくやみ欄に師の名前
奥只見白洲次郎の余韻哉
震災や微笑み蛙永林寺
地鳴り立てお会式太鼓近づきぬ
寺の鐘低く聞こえて夜長かな

星名 甲子郎
岩館 忠治
横田 昭江

奥只見彩めき立つ遊覧船
秋深し風物の詩に余韻あり
湖面にも秋を写せる日和かな
行く汽車を眼で追いつく旅を恋う
今日も又可もなく不もなく暮れる秋
住み人の気配なき庭柿たわわ
古代人言葉の綾の神無月
木枯に色染む木の葉ワルツ舞う

渡辺 晃
小林 八重子
泉 昭一
樋口 久子

冬の交通事故防止運動

12月11日 日 ~ 12月20日 火

冬
の道
あせらずゆっくり
安全運転



❖ 飲酒運転の根絶 ❖

これから年末年始が近づくと、忘年会や新年会など何かと飲酒の機会が多い時期ですが、家庭や職場、友人で「飲酒運転を絶対にしない、させない、許さない」を合い言葉に飲酒運転を根絶しましょう。

飲

1 運転をするときは
酒を飲まない!

酒

2 酒を飲んだら
車を運転しない!

運

3 車を運転する人には
酒をすすめない!

転

4 酒を飲んだ人に
車を運転させない!

4 ない!

二日酔いでも飲酒運転になります。アルコールが体内から抜けるには何時間もかかります。深酒した翌日は車の運転はやめましょう。

❖ 高齢者の交通事故防止 ❖

毎年県内で発生する交通事故の約6割が高齢者による事故です。近年では高齢者が被害者になるだけでなく、加害者になる事故が増えています。11月20日現在、新潟県内の交通事故で高齢者の死亡者数は68人(前年比+12人)となっています。季節が冬になり、日が落ちるのが早くなってきたので夕方以降の外出時には夜光反射材を活用するとともに、明るい服を心がけ、運転手から目立つようにしましょう。また、車を運転する際も歩行者や対向車が発見しづらくなってきているので夕方早目のライト点灯をし、交通事故を防止しましょう。

❖ シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底 ❖

「乗ったなら 前も後ろも すぐベルト」を合い言葉に、運転手自身はもちろん、車乗者全員にシートベルトを着用させましょう。交通事故は、いつ、どこで発生するかわかりません。車に乗ったら必ずシートベルトを着用し、6歳未満の子どもにはチャイルドシートを使用しましょう。

♨ マナーを守って楽しい入浴を! ♨

☎ (財)湯沢町総合管理公社
☎ 784 - 1511

湯沢町共同浴場は、いろいろなお客様がご利用になります。みんなが楽しく、気持ちよく入浴できるよう、次のことにご配慮いただきますようお願いいたします。

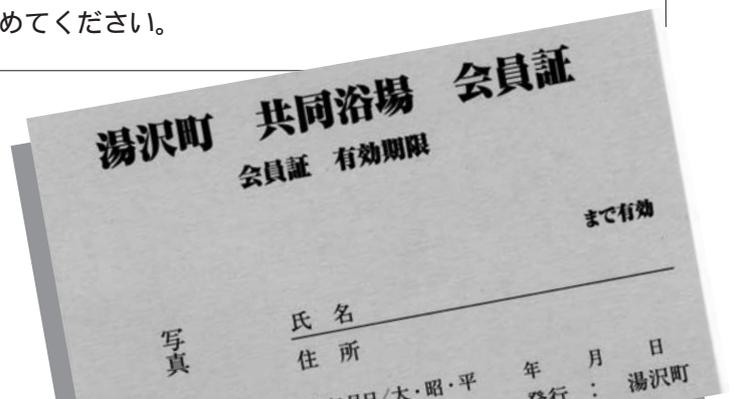
会員の方はご利用の際、必ず会員証を受付に提示してください。
会員証のない場合は、一般料金となります。

会員証の不提示によるトラブルが多発しています。

1人が顔パスすれば、皆が顔パスになります。▶管理人さんにとって、「隣近所だから・・・」はキリがありません。
▶会員証と年間券の有効期限は提示されないと誰もわかりません▶面倒くさいはもうやめて、会員証を提示されるようお願いいたします。

最低限のエチケット!

浴槽に入るときは、まず身体の汚れを落としましょう。浴槽の中では、タオルを使わないでください。周り迷惑をかけないように洗いましょう。立って湯水をかけたり、石けんや水の飛び散りに注意しましょう。お湯や水は大切に使いましょう。使わないときは湯水を止めてください。





ゆざわ情報

かわらばん

新潟県弁護士会による 無料法律相談会

新潟県弁護士会では、法律センターの活動の一環として、例年県下の住民の皆さんを対象とした巡回無料法律相談会を実施しています。

巡回無料法律相談会では、弁護士会から弁護士が派遣され、住民の皆さんからの法律相談を無料でお受けします。

平成23年度最後の無料法律相談は次の日程で開催します。ぜひご利用ください。

第3回日時
12月16日(金)
 午後1時30分～4時30分
会場
 湯沢町役場 2階 応接室
申・問
 湯沢町役場 総務課庶務班
 ☎784-3451

なお、相談は予約制で、相談時間は1人30分程度です(定員6名)、受付できる人数に限りがありますので、お早めにお申込みください。

長期入院入所者援助事業

湯沢町に住所があり、1年以上の長期にわたって入院や入所などを行っている方を対象として、居住費、日用品費の一部を助成し、家族の経済的負担の一助とすることを目的とした事業です。

支給の対象となる方
病院または福祉施設に入院、入所していて、次のいずれかに該当する方
年齢65歳以上で、治療のため病院に入院している方
養護老人ホームに入所している方 特別養護老人ホームは除く)

老人保健施設に入所している方
障がい児者で施設入所している方
盲・聾唖学校高等部に就学中の方

*、**については、入所・入学前に、湯沢町に住所を有していた方**

支給される条件
支給の対象となる方が、平成23年1月1日から12月31日までの1年間、一度も退院または退所しないで入院または入所を継続していること。
支給される金額
年額3万円を支給します。(口座振込です。)

申請の方法
申請書に必要事項を記入、捺印して、湯沢町社会福祉協議会へ提出してください。申請書は湯沢町社会福祉協議会にあります。

申請受付期間
平成24年1月4日(水)から31日(火)

問 湯沢町社会福祉協議会 ☎784・4111

年末年始のごみ処理施設受入日

年末は搬入車両が多くなり混雑します。ご了承ください。

また、つり銭が不足しますので、あらかじめ細かいお金を用意ください。

可燃ごみ処理施設・リサイクルセンター魚野

12月31日(土)までは通常どおり受け入れします。

1月1日(日)から1月3日(火)は施設休業日です。

1月4日(水)以降は通常どおり受け入れします。

湯沢町資源ごみストックヤード(中子)

1月3日(火)は施設休業日です。

1月10日(火)から毎週火曜日通常どおり受け入れします。

事業系「蛍光灯(管)ごみ」の出し方について

事業系蛍光灯(管)ごみの出し方が変わっています。事業系不燃ごみ袋による蛍光灯(管)の収集は3月末をもって廃止されています。事業所より排出される蛍光灯(管)については、各事業所の責任で産業廃棄物として処理をしてください。ご不明な点は町民課へお問合せください。

問 町民課 町民生活班
☎784・3453

所得税の確定申告は、e-Tax で！

国税庁

e-Tax のメリットは、以下の5つです！

① 国税庁ホームページから電子申告！

自宅から国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」を利用して、e-Tax に送信できます。

② 最高 4000 円の税額控除！

平成 23 年分の所得税の確定申告を本人の電子署名及び電子証明書を付して、申告期限内に e-Tax で行うと、所得税額から最高 4000 円の控除を受けることができます。

③ 添付書類を提出省略！

医療費の領収書や源泉徴収票等は、その記載内容を入力して送信することにより、これらの書類の提出または提示を省略することができます。

④ 還付金がスピーディー！

e-Tax で申告された還付申告は早期処理しています。

⑤ 24 時間いつでも利用可能！

所得税の確定申告期間中は、24 時間 e-Tax の利用が可能です。

ご利用の前に、電子証明書の取得(手数料が必要)や IC カードリーダーライタの購入が必要です。

なお、すでに電子証明書を取得されている方は、証明書の有効期限にご注意ください。

- ・ 詳しい情報は、www.e-tax.nta.go.jp
- ・ e-Tax の操作に関するお問い合わせは

☎ 0570 - 015901

タックスアンサーをご利用ください

国税庁

タックスアンサーは、国税に関するインターネット上の税務相談室です。よくあるご質問に対する回答を税金の種類ごとに調べることができます。

タックスアンサーへのアクセス方法は、国税庁ホームページまたは以下のアドレスからご利用ください。

また、検索サイトで、「タックスアンサー」と検索してもご覧いただけます。

<http://www.nta.go.jp/taxanswer>

パスポート申請はお早めに！

湯沢町役場 町民課

パスポートの申請から受け取りまでには土日を含めて約 2 週間かかります。年内にパスポートの受け取りを希望される方は、12 月 14 日(水)までに申請をお願いします。湯沢町に現住所(住民登録)がある方は、湯沢町役場で申請できます。

年内の受取最終日

12 月 14 日(水)申請 12 月 28 日(水)受取

受付時間

月～金曜(祝日を除く) 午前 9 時～午後 5 時
時間厳守をお願いします。

申請が 12 月 15 日(木)以降の場合は、年明け 1 月 4 日(水)以降の受取りとなります。

申・問 湯沢町役場町民課 ☎ 784 - 3453

公的年金などを受給されている方へ

国税庁

平成 23 年分の確定申告について、平成 23 年度税制改正のお知らせです。公的年金などの収入金額の合計額が 400 万円以下(1)で、かつ、公的年金などに係る雑所得以外の所得金額(2)が 20 万円以下である場合には、所得税の確定申告をする必要がなくなりました。

■この場合であっても、所得税の還付を受けるための確定申告書を提出することができます。

■公的年金などに係る雑所得以外の所得があり、その所得金額が 20 万円以下で所得税の確定申告が必要ない場合であっても、住民税の申告が必要です。

1 複数から受給されている場合は、その合計額

2 「公的年金などに係る雑所得以外の所得」の主なものとして、「給与所得」、「雑所得」、「配当所得」、「一時所得」があります。

お詫びと訂正

総務課 広報担当

11 月 27 日号においてお知らせした 12 月の救急当番表に誤りがありました。お詫びして訂正いたします。

誤 12 月 31 日(土) 六日町病院 ☎ 772 - 7111

正 12 月 31 日(土) ゆきぐに大和病院 ☎ 777 - 2111

12月の使用済み天ぷら油の回収は

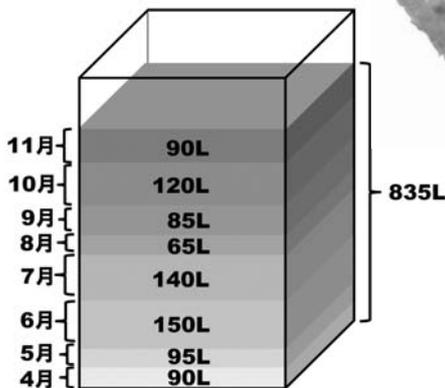
12/12(月)～16(金) 8:30～17:00

役場・公民館の正面玄関で行います。



♪ 本日にサンタクロースが来たみたい...
ゆざわのクリスマス!!

問 湯沢町役場 町民課
☎ 784 - 3453



11月の使用済み天ぷら油の回収では、90リットルの油を回収することができました。これからも資源のリサイクルのため、使用済み天ぷら油は捨てずに回収場所に出しましょう。

一般家庭以外の方は、森下企業株式会社に
お問い合わせください。

問 森下企業株式会社 ☎ 784 - 3371

水・天かす等の異物は取り除いてください。
必ず油の入っていた容器に入れて出してください。
(缶入り製品の場合のみペットボトル可)
容器のフタはしっかり締めてください。
設置されている回収ボックスの中に容器を立てて入れてください。

一般用家庭から排出される油が対象です。
賞味期限の切れた油も回収します。

福島県からの避難者数

23世帯 66人

うち
・小学生 15人
・中学生 6人
・高校生 0人

(平成23年11月30日現在)

お誕生おめでと〜ごじゅいませす

11月7日 野中 溪登(けいと)さん(堰場・明・藍さん)

ご逝去お悔やみ申し上げます

11月15日 大塚 輝さん

11月24日までの届出分。

広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声訳CDあります。

ご希望の方は社会福祉協議会まで。

784・4111